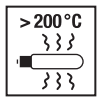
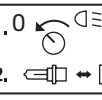
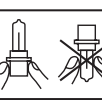


	Ⓢ CE-Kennzeichnung Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Konformität Ⓢ CE symbol Ⓢ Symbole Européenne Ⓢ European conformity Ⓢ Symbole CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Conformance européenne Ⓢ Conformance Européenne Ⓢ Conformité europea Ⓢ Simbolo CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Conformidad europea Ⓢ Simbolo CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Conformidade europeia Ⓢ Συμβόλο CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Ευρωπαϊκή συμμόρφωση Ⓢ CE-symbol Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Europese overeenstemming Ⓢ CE-merk Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Eurooppalainen vaatimustenmukaisuus Ⓢ CE-symboll Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Europeisk samsvar Ⓢ CE-mærke Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Europaísk overensstemmelse Ⓢ Symbol CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Evropská shoda Ⓢ Знак CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Европείσκη σφωτέρωτση Ⓢ CE тафасы Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Еуропалық сәйкестік Ⓢ CE-jelölés Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Európai megfelelés Ⓢ Oznakowanie CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Zgodność europejska Ⓢ Symbol CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Označka skladnosti z evropskimi smernicami Ⓢ CE semboli Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Avrupa uyumluluğu Ⓢ Simbol CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Oznaaka skladnosti za evropsko tržište Ⓢ Simbol CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Conformitate europeană Ⓢ Символ CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Европскы райкавалым Ⓢ CE simbols Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Eiropas atbilstība Ⓢ Simbol CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Eiropas usaglašenost Ⓢ Символ CE Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Відповідність європейським стандартам
	Ⓢ UKCA-Kennzeichnung Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Vereinigtes Königreich Konformität Ⓢ UKCA symbol Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ United Kingdom conformity Ⓢ Symbole UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Conformité du Royaume-Uni Ⓢ Simbolo UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Conformità del Regno Unito Ⓢ Simbolo UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Conformidad del Reino Unido Ⓢ Simbolo UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Conformidade do Reino Unido Ⓢ Συμβόλο UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Britse conformiteit Ⓢ UKCA-symbol Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Förenade kungarikets överensstämmelse Ⓢ UKCA-merkki Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuus Ⓢ UKCA-symbol Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Storbritannien-samsvar Ⓢ UKCA-symbol Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Storbritannien-overensstemmelse Ⓢ Symbol UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Shoda Spojeného království Ⓢ Знак UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Соответствие стандартам Великобритании Ⓢ UKCA тафасы Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Біріккен Корольдік сәйкестігі Ⓢ UKCA-jelölés Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Egyesült királyságbeli megfelelés Ⓢ Знак UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Згодност продукту з нормами обов'язуючої у Великій Британії Ⓢ Simbol UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Zhoda Spojeného královstva Ⓢ Simbol UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Skladnost s smernicami Združenega Kraljevstva Ⓢ UKCA simbols Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Brielgik Kralrijk uyuğunluđı Ⓢ Simbol UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Oznaaka skladnosti za britansko tržište Ⓢ Simbol UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Conformitate Regatul Unit Ⓢ Символ UKCA Ⓢ Conformité Européenne Ⓢ Съответствие за Обединеното кралство Ⓢ UKCA symboll Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Vastavus Ühendkuningriigi normidele Ⓢ UKCA simbols Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Atitinka Jungtinės Karalystės reikalavimus Ⓢ UKCA simbols Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Apvienotās Karalistes atbilstība Ⓢ Simbol UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Usaglašenost Ujedinjenoj Kraljevtvi Ⓢ Символ UKCA Ⓢ UK Conformity Assessed Ⓢ Відповідність стандартам Сполученого Королівства
	Ⓢ CCC-Kennzeichnung Ⓢ China Compulsory Certification Ⓢ Chinesische Konformität Ⓢ CCC designation Ⓢ China Compulsory Certification Ⓢ Chinese conformity Ⓢ Désignation CCC Ⓢ China Compulsory Certification Ⓢ Conformité chinoise Ⓢ Designazione CCC Ⓢ China Compulsory Certification Ⓢ Conformità cinese Ⓢ Designação CCC Ⓢ Certificação obrigatória de China, conformidade china Ⓢ Designação CCC Ⓢ Certificação Compulsória da China, conformidade chinesa Ⓢ Ονομασία CCC Ⓢ Κινητική Υποχρεωτική Πιστοποίηση Σύμμορφωση στην Κίνα Ⓢ CCC-aanduiding Ⓢ China Compulsory Certification, verplicht certificaat voor China, Chinese conformiteit Ⓢ CCC-betekening Ⓢ China Compulsory Certification Ⓢ Kinesisk översensstämmele Ⓢ Symbol CCC Ⓢ CCC-merkintä Ⓢ Kinan pakollinen sertifikaatti Ⓢ Kinan vaatimustenmukaisuus Ⓢ CCC-betegnelse Ⓢ China Compulsory Certification Ⓢ kinesisk samsvar Ⓢ CCC-designation Ⓢ obligatorisk certificering i Kina, kinesisk overensstemmelse Ⓢ Oznaceni CCC Ⓢ China Compulsory Certification, škínská shoda Ⓢ Обозначение CCC Ⓢ Китайская обязательная сертификация Ⓢ Китайское соответствие Ⓢ CCC белгилэри Ⓢ Кыргыз мидерти сертификаты Ⓢ Кытай сәйкестігі Ⓢ CCC-jelölés Ⓢ China Compulsory Certification – Kínai Kötelező Tanúsítvány Ⓢ Kínai megfelelőség Ⓢ Oznaczenie CCC Ⓢ eng. China Compulsory Certification), zgodność produktu z chińskimi normami Ⓢ Oznaczenie CCC Ⓢ China Compulsory Certification), škínska zhoda Ⓢ Oznaaka CCC Ⓢ China Compulsory Certification) za skladnost s kitajskimi smernicami Ⓢ CCC tamni Ⓢ Kin Zonurlu Sertifikasyonu Ⓢ Çin uyumluluđı Ⓢ Oznaaka skladnosti CCC Ⓢ kineski sustav obaveznoj certifikacija proizvoda) za kinesko tržište Ⓢ Denumire CCC Ⓢ Sistemul chinez de certificate obligatorie Ⓢ Conformitate chinează Ⓢ Обозначение СССР Ⓢ китайская система за задължително сертифициране), съответствие за Кина Ⓢ CCC-mārgustis Ⓢ kohustuslik sertifiitsimine Hiinas) vastavus Hiina normidele Ⓢ CCC змтүү Ⓢ Kiinjos privalomasis sertifikavimas, atitinka Kinijos reikalavimus Ⓢ CCC apzīmējums Ⓢ obligātā sertifikācija Ķīnā Ⓢ Kinas atbilstība Ⓢ CCC oznaka Ⓢ eng. China Compulsory Certification, Kineska obeavzna sertifikacija) usaglašenost u Kini Ⓢ Позначения CCC Ⓢ China Compulsory Certification); відповідність китайським стандартам
	Ⓢ EAC-Kennzeichnung Ⓢ EAC symbol Ⓢ Symbole EAC Ⓢ Simbolo EAC Ⓢ Simbolo EAC Ⓢ Simbolo EAC Ⓢ Συμβόλο EAC Ⓢ EAC-symbol Ⓢ EAC-symbol Ⓢ EAC-symbol Ⓢ EAC-merkki Ⓢ EAC-symbol Ⓢ EAC-symbol Ⓢ Symbol EAC Ⓢ Знак EAC Ⓢ – знак Евразийского соответствия Ⓢ EAC тафасы Ⓢ EAC-jelölés Ⓢ Знак EAC Ⓢ euroazijatsky znak zgodności Ⓢ Symbol EAC Ⓢ Simbol EAC Ⓢ EAC sembols Ⓢ Simbol EAC Ⓢ Simbol EAC Ⓢ Символ EAC Ⓢ EAC sūmboll Ⓢ EAC simbolls Ⓢ EAC symbols Ⓢ Simbol EAC Ⓢ Символ EAC
	Ⓢ Ukr TR Konformitätsmarke Ⓢ Ukr TR conformity mark Ⓢ Марке де конформитэ Ukr TR Ⓢ Marchio di conformità Ukr TR Ⓢ Marca de conformidad Ukr TR Ⓢ Marca de conformidade Ukr TR Ⓢ Συμμόρφωσης Ukr TR Ⓢ Ukr TR konformiteitsmerk Ⓢ Overensstemmelsesmærkning for Ukr TR Ⓢ Ukr TR-vaatimustenmukaisuusmerkintä Ⓢ Ukr TR-samsvaramerke Ⓢ Ukr TR-overensstemmelsemarkering Ⓢ Znakshody Ukr TR Ⓢ Знак соответствия Ukr TR Ⓢ Ukr TR сәйкестік белгиси Ⓢ Ukr TR megfelelőség jelzés Ⓢ Знак zgodności Ukr TR Ⓢ Znakshody Ukr TR Ⓢ Знак skladnosti Ukr TR Ⓢ Ukr TR uyumluluk işareti Ⓢ Oznaaka skladnosti s prosipina Ukr TR Ⓢ Marca de conformitate Ukr TR Ⓢ Маркировка за съответствие Ukr TR Ⓢ Ukr TR-vastavusmärgis Ⓢ Ukr TR atitikties ženklas Ⓢ Ukr TR atbilstības zīme Ⓢ Znak usaglašenosti Ukr TR Ⓢ Знак відповідності Ukr TR
	Ⓢ Keine ECE Bauartgenehmigung Ⓢ No ECE type approval Ⓢ Pas d'homologation ECE Ⓢ Nessuna omologazione ECE Ⓢ Sin homologación de tipo ECE Ⓢ Sem homologação de tipo ECE Ⓢ Den utprøvd økyrning tåtuto ECE Ⓢ Geen ECE-typegoedkeuring Ⓢ Inget ECE-typogodkännande Ⓢ Ei ECE-typphylyksyntätä Ⓢ Ingen ECE-typogodkjenning Ⓢ Ingen ECE-typogodkendelse Ⓢ Žiadné typové schválenie ECE Ⓢ Het godbreken tipa ECE Ⓢ ECE tyuriderti makduqlary joq Ⓢ Nincs ECE-tipusjóváhagyás Ⓢ Brak homologacji typu EKG Ⓢ Žiadne typové schválenie ECE Ⓢ Brez homologacije tipa ECE Ⓢ ECE tip onay yoktur Ⓢ Nemta ECE tipa onaylanmasi Ⓢ Fără omologare CEE de tip Ⓢ Няма типово одобрение на ИКЕ Ⓢ ECE tübbikinnitus puudub Ⓢ Nėra ECE tipo patvirtinimo Ⓢ Nav ECE tipa aptiprinājuma Ⓢ Bez ECE odobrenja tipa Ⓢ Немат схвалення типу ECE
	Ⓢ ACEIP-Kennzeichnung Ⓢ China RoHS) - Die Grenzwerte der reglementierten Inhaltsstoffe werden eingehalten Ⓢ ACEIP marking Ⓢ China RoHS) - the threshold values of the regulated substances are complied with Ⓢ Marquage ACEIP Ⓢ directive RoHS chinoise) - les valeurs limites des substances réglementées sont respectées Ⓢ Simbolo ACEIP Ⓢ China RoHS) - i valori limite delle sostanze regolate sono rispettati Ⓢ Distinctivo ACEIP Ⓢ China RoHS) - se cumplen los valores umbral de las sustancias reguladas Ⓢ Simbolo da ACEIP Ⓢ RoHS chinesa) - valores-limite das substâncias regulamentadas são respeitados Ⓢ Εμπολέυμα ACEIP Ⓢ (Kiva RoHS) - οριακές τιμές των ρυθμιζόμενων ουσιών συμμορφώνονται με Ⓢ ACEIP-markering Ⓢ China RoHS) - de drempelwaarden van de geregeleerde stoffen zijn nageleefd Ⓢ ACEIP-märkning Ⓢ China RoHS) - tröskelvärdena för de reglerade ämnena är uppfyllda Ⓢ ACEIP-merkintä Ⓢ Kinan RoHS) - säännellytjen aineiden kynnysarvojen mukainen Ⓢ ACEIP-marking Ⓢ kinesisk RoHS) - de regulerte stofferne er innenfor terskelverdiene Ⓢ ACEIP-märke Ⓢ kinesisk RoHS) - grænseværdierne for de regulerede stoffer er overholdt Ⓢ Oznaceni ACEIP Ⓢ Čínský symbol RoHS) - práhvě hodnoty regulovaných láték jsou dodrženy Ⓢ Символ ACEIP Ⓢ China RoHS) - sobodnuošty porovnované hodnoty regulovaných věcstev Ⓢ ACEIP belgici Ⓢ China RoHS) - retellekti zathtararın ıcsekli değeri sailes kanalı Ⓢ ACEIP jelölés Ⓢ kinal RoHS) - a szabályozott anyagok küszöbértékeinek megfelei Ⓢ Symbol ACEIP Ⓢ China RoHS) - nieprzekraczanie wartości progowych substancji regulowanych Ⓢ Oznaczenie ACEIP Ⓢ RoHS pre Čínu) - práhvě hodnoty regulovaných látók sú dodržané Ⓢ Oznaaka ACEIP Ⓢ kitajska direktiva RoHS) - mejne vrednosti reguliranih snovi so upoštewane Ⓢ ACEIP simgesi Ⓢ Kin RoHS) - düzenlenmeye tabii maddelerin ıcıte değferlerine uyulur Ⓢ Oznaaka ACEIP Ⓢ China RoHS) - granice vřednosti reguliranih vrst sukladne su propisima Ⓢ Marcaj ACEIP Ⓢ China RoHS) - valorile limită ale substanțelor reglementate sunt respectate Ⓢ ACEIP маркировка Ⓢ RoHS za Kitajai) - предельные стійности на регулиранные вещества са спазени Ⓢ Hiina RoHS Ⓢ ACEIP) tähis Ⓢ reguleeritud ainetel lüvivõttustelet kehtivad nõuded on täidetud Ⓢ ACEIP ženkilas Ⓢ Kinijos RoHS) - reguluojamų medžiagu slenkstinės vertės atitinka Ⓢ ACEIP simbols Ⓢ Kinas RoHS) - reglamentuoti liekovžvertibis ir levērotas Ⓢ ACEIP oznaka Ⓢ China RoHS) - išpoštovane su graniee vrednosti regulisanih supstanci Ⓢ Символ ACEIP Ⓢ RoHS для Китаю) - дотримуються порогові значення регульованих речовин
	Ⓢ ACEIP-Kennzeichnung Ⓢ China RoHS) - Umweltfreundliche Nutzungsdauer Ⓢ ACEIP marking Ⓢ China RoHS) - Environment Friendly Use Period (EFUP) Ⓢ Marquage ACEIP Ⓢ directive RoHS chinoise) - période d'utilisation respectueuse de l'environnement Ⓢ Simbolo ACEIP Ⓢ China RoHS) - periodo di utilizzo ecoscompatibile Ⓢ Distinctivo ACEIP Ⓢ China RoHS

	Ⓢ Lampe nur in einer Leuchte mit Schutzabdeckung betreiben Ⓢ The lamp may only be operated in a luminaire with a protective shield Ⓢ La lampe doit fonctionner exclusivement dans un luminaire doté d'un écran protecteur Ⓢ O lampada puo essere utilizzata soltanto in un apparecchio di illuminazione dotato di schermo protettivo Ⓢ La lámpara solo puede utilizarse en una luminaria con una cubierta de protección Ⓢ A lámpada só pode ser operada numa luminária com um resguardo protetor Ⓢ O λαμπτήρας πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε φωτιστικό με προστατευτικό κάλυμμα Ⓢ De lamp mag alleen worden gebruikt in een armatuur met een beschermkap Ⓢ Lampan får endast drivas i en armatur med en skyddande skärm Ⓢ Lampuusa saa käyttää vain valaisimessa, jossa on suojus Ⓢ Parem må kun brukes i en armatur med beskyttelsesekskjøl Ⓢ Lampen må kun bruges i et armatur med beskyttelsesafskærmning Ⓢ Žárovku používajte pouze ve svietidle s ochranným štítem Ⓢ Ипользовать лампу можно только в светильнике с защитным кожухом Ⓢ Шамды тек қорғаныс қалқыбар жарықшамда пайдалануға болады Ⓢ A fénycorasz csak védőburkolattal rendelkező világítótestben működhetethető Ⓢ Lampe można używać wyłącznie w oprawie z osłoną ochronną Ⓢ Žiarovka sa smie používať len v svetielidli s ochranným tienidlom Ⓢ Sijaliko lahko uporabljate samo v svetilni s ščitnikom Ⓢ Lambada sadesse koruyucu siperi bir armatürde çalıştırılabilir Ⓢ Žarulja se smije upotrebljavati samo u rasvjetnim tijelima sa zaštitnim sjenilom Ⓢ Lampa poate fi utilizată doar într-un tip de iluminat cu ecran de protecție Ⓢ Лампата може да се използва само в осветително тяло със защитен екран Ⓢ Lampi tohib kasutada ainult kaitseskaania varustatud valgustis Ⓢ Lempute naudoti leikkivaste su aspaiginiu gaubtu Ⓢ Spuldzi driskat izmantot tikai gaismekļos ar aizsargājošu vairogu Ⓢ Sijalica može da radi samo u svjetiljniku sa štitnikom Ⓢ Лампу можна експлуатувати лише у світильнику із захисним ковпаком
	Ⓢ Lampe nicht betreiben, wenn der Außenkolben zerbrochen oder zerkratzt ist Ⓢ Do not operate the lamp if the outer bulb is broken or scratched Ⓢ Ne pas allumer la lampe si l'ampoule est cassée ou égratignée Ⓢ Non utilizzare la lampada se il bulbo esterno è rotto o graffiato Ⓢ No utilize la lámpara si la bombilla exterior está rota o rayada Ⓢ Não utilizar a lâmpada se o bulbo exterior estiver partido ou riscado Ⓢ Myr ychpomoieite ton λαμπτήρα ov η εξωτερική κεφαλή είναι σπασμένη ή γρατφοειδής Ⓢ Gebruik de lamp niet als het buiten glas is gebroken of gekrast Ⓢ Dryv inte lampen om den yttre glödlampen är sprucken eller repad Ⓢ Älä käyttää lampppua, jos ulkopolttoimmo on rikki tai naarmulla Ⓢ Ikke bruk lampen hvis den ytre pæren er ødelagt eller rippet Ⓢ Brug ikke lampen, hvis den udvendige pære er revnet eller ridset Ⓢ Nepoužívejte žárovku, pokud je vnější baňka rozbitá nebo poškozená Ⓢ He isпользуйте лампу, если ее внешняя колба разбита или поцарапана Ⓢ Сыртқы лампасы сынған немесе шытыған болса, шамды пайдаланбаңыз Ⓢ Ne működtesse a lámpával, ha a külső villanykörte törött vagy karcos Ⓢ Nie używać lampy, jeśli powierzechnia zewnętrzna żarówki jest zniszczona lub porysowana Ⓢ Žiarovku nepoužívajte, ak je vonkajšia banka prasknutá alebo poškriabaná Ⓢ Sijalike ne uporabljajte, če je zunanja žarnica razbita ali opraskana Ⓢ Dis ampulü kırılmış veya çizilmiş lambalan çalıştırmayın Ⓢ Nemojte upotrebljavati žarulju ako joj je vanjski plást napuknut ili ogreben Ⓢ Nu utilizati lampa dacă bulb extern este spart sau zgâriat Ⓢ He isпользуйте лампата, ако външната крушка е счупена или надраскана Ⓢ Árge kasutagte lampi, kui väline pirn on katki või kriimustatud Ⓢ Lemputés nenaudokite, její isoriné kolba sudužustu arba subraižyta Ⓢ Neizmantojiet spuldzi, ja tās ārējais ietvars ir salauzts vai saskrāpēts Ⓢ Nemojte koristiti sijalicu ako je spoljni stakleni balon polomljen ili izgreban Ⓢ He eksnyutyatye lampy, yachó zovnično oboloknyu zlamano або podrynano
	Ⓢ Lampe nicht mit Feuchtigkeit in Berührung bringen, um Rissbildung oder Brüche zu vermeiden Ⓢ Keep the lamp free from moisture to prevent formation of cracks or breakage Ⓢ Maintenir la lampe à l'écart de l'humidité afin d'éviter toute casse ou la formation de fissures Ⓢ Mantere la lampada priva di umidità per evitare la comparsa di incrinature o rotture Ⓢ Mantenga la lámpara libre de humedad para evitar la formación de grietas o roturas Ⓢ Manter a lâmpada sem humidade, por forma a evitar a formação de fissuras ou quebras Ⓢ Προστατεύετε τον λαμπτήρα από την υγρασία για να αποφεύγετε την πρόκληση ρυτίων και τη θραύση Ⓢ Houd de lamp vrij van vocht om scheuren of breuken te voorkomen Ⓢ Håll lampen fri från fukt för att förhindra att sprickor uppstår eller att den går sönder Ⓢ Estå lampen attistiminen kosteudelle, jottei siihen muodostu murtumia tai jotta se ei rikkoudu Ⓢ Hold pæren fri for fugtighed for å undgå dannelse af sprekker eller brudd Ⓢ Hold lampen fri for fugt for at forebygge revner eller brud Ⓢ Uchovávajte žárovku mimo vlhkosti prostredí, aby ste zabránili vzniku prasklin nebo rozbití Ⓢ Оберегайте лампу от попадания влаги, чтобы не допустить появления трещин или разбития Ⓢ Шамның шытынан немесе сынын кетпейтін үйге, онсы ылғалдан таза ұстаның Ⓢ A repedések és a törés megelőzése érdekében tartsa nedvességtől mentesen a fényforrást Ⓢ Aby zapobiec pęknięciu lub zniszczeniu lampy, chronić ją przed wilgocią Ⓢ Žiarovku chráňte pred vlhkosťou na zabránenie tvorby prasklin alebo rozbitiu Ⓢ sijalike ne izpostavljajte vlagi, da preprečite nastajanje razpok ali zlom Ⓢ Çatlak veya kırık olgusmasını önlemek için lambay nemden uzak tutun Ⓢ Žarulju držite podalje od vlage da biste spriječili nastanak prasknutia ili lom Ⓢ Tenfi lampu de umiditate pentru a preveni formarea fisurilor sau spargerea Ⓢ nazeite lampata ot vlaga, za da predotpravite obrazovanju na pukotinami ili sčupanje Ⓢ prague da purnemise tekimise vältimiseks kaitse lampi niiskuse eest Ⓢ saugokite lempute nuo drėgmės, kad netrūktų ir nesulūžtų Ⓢ Lai novirstu plaisu rašanos vai lūšanu, spuldzte nedrīkst būt pakļauta mitruma iedarībai Ⓢ držite sijalicu dalje od vlage, kako bi se sprečilo stvaranje pukotina ili lomljenja Ⓢ He піддавайте лампу впливу вологи, щоб запобігти появі тріщин або розбиванню
	Ⓢ Die Lampe kann im Betrieb Temperaturen von über 200 °C erreichen Ⓢ The lamp can assume temperatures of >200°C during operation Ⓢ En fonctionnement, la lampe peut atteindre des températures supérieures à 200 °C Ⓢ La lampada può raggiungere temperature >200°C durante il funzionamento Ⓢ La lámpara puede alcanzar temperaturas de >200 °C durante su funcionamiento Ⓢ A lâmpada pode atingir temperaturas superiores a 200 °C durante o funcionamento Ⓢ O λαμπτήρας μπορεί να αποκτάει θερμοκρασίες >200°C κατά τη λειτουργία Ⓢ De lamp kan tijdens de werking temperaturen van > 200 °C bereiken Ⓢ Lampan kan uppnå temperaturer på >200°C under drift Ⓢ Lamppu voi lämmetä > 200 °C:n lämpötilaan käytön aikana Ⓢ Pæren kan bli temperaturer på > 200 °C under drift Ⓢ Lampen kan opnå temperaturer på over 200 °C under brug Ⓢ Žárovka může během provozu dosáhnout teplot >200 °C Ⓢ При работе лампа способна нагреваться до >200 °C Ⓢ Жұмыс кезінде шам >200с температурға дейін қызу мүмкін Ⓢ A fénycorasz működés közben több mint 200 °C-os hőmérsékletet is elérhet Ⓢ Podczas użytkowania lampy może osiągać temperaturę przekraczającą 200°C Ⓢ Žiarovka sa počas prevádzky môže zahriať na teplotu >200 °C Ⓢ Temperatura sadesse iraskuise se lahko med delovanjem povisa na > 200 °C Ⓢ Lamba calimea esnasında 200°C'den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir Ⓢ Žarulja tijekom upotrebe može dosegnuti temperature veće od 200 °C Ⓢ Lampa poate atinge temperaturi mai mari de 200 °C în timpul funcționării Ⓢ Лампата може да достигне температури над 200°С во време на работа Ⓢ Tootamise ajal võib lambi temperatuur saavutada temperatuuri > 200 °C Ⓢ Šviečiančios lempuotės temperatūra gali viršyti 200 °C Ⓢ Spuldzte darības laikā var sasniegt >200°C temperatūru Ⓢ Tokom rada sijalica može da dostigne temperature >200°C Ⓢ під час експлуатації лампа може нагріватися до температур вище 200 °C
	Ⓢ Trennen Sie die Leuchte von der Netzversorgung, bevor Sie die Lampe einsetzen oder entfernen Ⓢ Disconnect the luminaire from the mains before inserting or removing the lamp Ⓢ Débrancher le luminaire de l'alimentation secteur avant d'insérer ou de retirer la lampe Ⓢ Scollegare l'apparecchio di illuminazione dalla rete di alimentazione prima di inserire o rimuovere la lampada Ⓢ Desconnecte la lámpara de la red eléctrica antes de insertar o retirar la lámpara Ⓢ Desconectar a luminária da rede elétrica antes de inserir ou remover a lâmpada Ⓢ Αποσυνδέστε το φωτιστικό από την κεντρική παροχή ρεύματος πριν εισάγετε ή αφαιρέσετε τον λαμπτήρα Ⓢ Koppel de verlichtingsarmatuur los van de netspanning voordat de lamp wordt geplaatst of verwijderd Ⓢ Koppila bort armaturen från elnätet innan du sätter i eller tar ur lampen Ⓢ Irrola valaisin verkkoirraasta ennen polttimon asentamista tai poistamista Ⓢ Koble armaturen fra strømmetnet for du setter inn eller fjerner lampen Ⓢ Afbryd strømforsyningen til armaturet, før du indsætter eller fjerner lampen Ⓢ Pled zasunutin nebo vyjmutim žiarovky odpojte svietidlo od elektrického síťe Ⓢ Отключите светильник от сети перед установкой или снятием лампы Ⓢ Шамды енгуз немесе ая алдында жарықтандыру қурылысын қуат кезінен ажыратыңыз Ⓢ A fénycorasz behelyezése vagy eltávolítása előtt válassza le a világítótestet a tápellátásról Ⓢ Przed wkładaniem lub wyjmowaniem oprawy odłączaj ją od sieci zasilającej Ⓢ Pred vkladanim alebo vyberaním žiarovky odpojte svietidlo od sieťového napájania Ⓢ Preden vstavite ali odstranite sijaliko, odklopite svetlo z električnega omrežja Ⓢ Lambay monte etmeden veya çıkarmadan önce armatürün şebeke bağlantısını kesin Ⓢ Prije umetanja ili vađenja žarulje rasvjetno tijelo isključite iz izvora napajanja Ⓢ Deconectati corpul de iluminat de la rețeaua de alimentare înainte de introducerea sau scoaterea lămpii Ⓢ Изключите осветителното тяло от електрозахранването, преди да поставите или извадите лампата Ⓢ Enne lambi sisestämist ja eemaldämist lahutage valgusti toitevõrgust Ⓢ Prieš įdėjami arba išimdami lempuotės šviestuvą nuo elektros tinklo Ⓢ Pirms šviedztes pieņemšanas vai pievienošanas atvienojiet gaismekli no elektrotīkla Ⓢ Isključite svetiljku iz električne mreže pre umetanja ili skidanja sijalice Ⓢ Перед вставлением або вийманням світильника відключайте його від електромережі
	Ⓢ Lampe am Sockel anfassen, Außenkolben nicht mit bloßen Fingern berühren Ⓢ Hold the lamp by the base, do not touch the outer bulb with your bare fingers Ⓢ Tenir la lampe par la base, ne pas toucher l'ampoule avec vos doigts nus Ⓢ Tenere la lampada per la base, senza toccare il bulbo esterno a mani nude Ⓢ Sujete la lámpara por la base, no toque la bombilla exterior directamente con los dedos Ⓢ Segure a lâmpada pela base, não toque na lâmpada exterior com os dedos desprotegidos Ⓢ Κρατήστε τον λαμπτήρα από τη βάση, μην αγγίξετε τον εξωτερικό λαμπτήρα με γυμνά δάχτυλα Ⓢ Houd de lamp bij de voet vast en raak de buitenste gloeilamp niet met bloete vingers aan Ⓢ Håll lampen i sockeln, rör inte vid den yttre glödlampen med bara fingrarna Ⓢ Pidå lampppua kiinni kannasta, älä koske ulloppaan polttimmo paljain sormin Ⓢ Hold lampen i sokkelen, ikke berør den ytre pæren med bare fingre Ⓢ Hold fast ved lampens sokkel, og rør ikke ved pærens yderside med de bare fingre Ⓢ Držite žárovku za základnu, nedotýkejte se vnější části žárovky holými prsty Ⓢ Держите лампу за цоколь, не прикасайтесь к внешней колбе голыми пальцами Ⓢ Шамды негізінен ұстаның, жалған сауасқартарыңыздан сыртқы шамды ұстамасын Ⓢ A fénycorasz a talpánál fogja meg, ne érintse meg a külső izzózt puszta kézzel Ⓢ Trzymaj lampę za podstawę, nie dotykaj zewnętrznej żarówki gołymi palcami Ⓢ Žiarovku držte za základnu. Nedotýkajte sa vonkajšej časti žiarovky holými prstami Ⓢ Svetliko primite za podstavak in se ne dotikajte zunanje žarnice z golimi prsti Ⓢ Lambay taban kısmından tutun, ampulün dışına dokunma Ⓢ Upravite svjetiljku za podnožje; vanjsku žarulju nemojte dirati golim prstima Ⓢ Tineti lampu de bază, nu atingeți becul exterior cu degetele neprotejate Ⓢ Дръжте лампата за основата, не докосвайте външната крушка с гoли пръсти Ⓢ Hoide lampi pelemest, árge puudutage pimi välispinda palja sõrmega Ⓢ Laikykite lempą už pagrindą, nelieskite išorinės lempuotės pirštais Ⓢ Turiet lampu prie pamatinės, nepieskarietės ārējai spuldzī ar kāliem pirkstiem Ⓢ Držite lampu za osnovu, ne dodirujte spoļšājnju sijalicu golim prstima Ⓢ Тримайте лампу за основу, не торкайтесь зовнішньої колби незахищеними пальцями
	Ⓢ Schutzbrille tragen Ⓢ Wear safety goggles Ⓢ Porter des lunettes de protection Ⓢ Indossare occhiali protettivi Ⓢ Põngase gafas de seguridad Ⓢ Usar óculos de proteção Ⓢ Φοράτε γυαλιά ασφαλείας Ⓢ Draag een veiligheidsbril Ⓢ Bär skyddsglasögon Ⓢ Käytä suojalasveja Ⓢ Bruk vernebriller Ⓢ Bar beskyttelsesbrille Ⓢ Používejte ochranné brýle Ⓢ Nosite kaskivase Ⓢ Nosite rukavice Ⓢ Nadenite si rukavice Ⓢ Elviden giyin Ⓢ Nosite rukavice Ⓢ Purtați ochelari de protecție Ⓢ Носете предпазни очила Ⓢ Kandke kaitseprille Ⓢ Dėvėkite apsauginius akinius Ⓢ Valkāiet aizsargbrilles Ⓢ Nosite zaštitne naočale Ⓢ Носіть захисні окуляри
	Ⓢ Handschuhe tragen Ⓢ Wear gloves Ⓢ Porter des gants Ⓢ Indossare i guanti Ⓢ Utilice guantes. Ⓢ Use luvas Ⓢ Φορέστε γάντια Ⓢ Draag handschoenen Ⓢ Använd handskar Ⓢ Käytä käsineitä Ⓢ Bruk hansker Ⓢ Brug handsker Ⓢ Noste rukavice Ⓢ Наденьте перчатки Ⓢ Kõlpan kinnis Ⓢ Viselgen kesytvõ Ⓢ Nosite rukavice Ⓢ Nosite rukavice Ⓢ Nadenite si rukavice Ⓢ Elviden giyin Ⓢ Nosite rukavice Ⓢ Purtați mănuși Ⓢ Носете рукавици Ⓢ Kandke kindad Ⓢ Dėvėkite pirštines Ⓢ Valkāiet cimdus Ⓢ Nosite rukavice Ⓢ Одргайте рукавници
	Ⓢ Nicht für Kinder geeignet Ⓢ Not suitable for children Ⓢ Ne convient pas aux enfants Ⓢ Non adatto ai bambini Ⓢ No apto para niños Ⓢ Não adequado para crianças Ⓢ Ακατάλληλο για παιδιά Ⓢ Niet geschikt voor kinderen Ⓢ Inte lämplig för barn Ⓢ Ei sovelu lapsille Ⓢ Ikke egnet for barn Ⓢ Ikke egnet til børn Ⓢ Не подходит для детей Ⓢ Балаларга арналмаган Ⓢ Gyermekek számára nem alkalmas Ⓢ Produkt nieodpowiedni dla dzieci Ⓢ Nevhodno pre deti Ⓢ Ni primerno za otroke Ⓢ Csokukal kinn ugyn degilur Ⓢ Nije za djecu Ⓢ Nu este adecvată pentru copii Ⓢ He e подходящо за деца Ⓢ Ei sobi lastele Ⓢ Ne-kristas naudoti vaikams Ⓢ Nav piemērots bērniem Ⓢ Nie pogodno za decu Ⓢ He для використання дітьми
	Ⓢ Die Installation des vorliegenden elektronischen Geräts sollte ausschließlich von einem Fachmann ausgeführt werden. Ⓢ The installation of this electronic device should only be carried out by a specialist. Ⓢ L'installation de cet appareil électronique doit être effectuée par un spécialiste. Ⓢ L'installazione di questo dispositivo elettronico deve essere eseguita esclusivamente da uno specialista. Ⓢ Solo un especialista puede realizar la instalación de este dispositivo electrónico. Ⓢ A instalação deste dispositivo eletrônico só deve ser efetuada por um especialista Ⓢ Η εγκατάσταση αυτής της ηλεκτρονικής συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ειδικό. Ⓢ De installatie van dit elektronische apparaat mag alleen door een specialist worden uitgevoerd. Ⓢ Installationen av denna elektroniska apparat får endast utföras av en fackman. Ⓢ Tämän elektronikkalaitteen asennuksen saa suorittaa vain asiantuntija. Ⓢ Instalasjonen av denne elektroniske enheten må kun utføres av en fagperson. Ⓢ Monteringen af denne elektroniske enhed bør kun udføres af en fagperson. Ⓢ Instalaci tohotto elektronického zařízení smí provádět pouze odborník. Ⓢ Установка этого электронного устройства должна выполняться только специалистом. Ⓢ Осы электрондық құрылғыны тек маман орнату керек. Ⓢ Ennek az elektronikus készülékét csak szakember végezheti el. Ⓢ Montaż tego urządzenia elektronicznego może przeprowadzić jedynie specjalista. Ⓢ Instaláció elektronického zariadenia smie vykonávať len odborník. Ⓢ To elektronsko napravo lahko namesti samo strokovnjak. Ⓢ Bu elektronik cihazın kurulumu sadece bir uzman tarafından yapılmalıdır. Ⓢ Овај електронски уређај смие монирати само стручна особа. Ⓢ Instalarea acestui dispozitiv electronic trebuie să fie efectuată numai de un specialist. Ⓢ Това електронно устройство трябва да се монтира само от специалист. Ⓢ Selle elektronilise seadme paigaldamist peaks teosta ainult spetsialist. Ⓢ Šī elektronijā prietaisā turi montuot tik specialistas. Ⓢ Šis elektroniskie ierices uzstādīšanu drīkst veikt tikai speciālistis. Ⓢ Montiranje ovog elektroničkog uređaja treba da obavlja samo stručno lice. Ⓢ Цей електронний пристрій дозволено встановлювати тільки фахівцям.
	Ⓢ Nicht zur Verwendung für andere als die auf der Verpackung angegebenen Zwecke bestimmt; zur Raumbelichtung im Haushalt nicht geeignet Ⓢ Not intended for use in applications other than those specified on the packaging; not suitable for household room illumination Ⓢ Ne pas utiliser dans des applications autres que celles spécifiées sur l'emballage; inadapté à l'éclairage de pièces domestiques Ⓢ Non destinato all'uso in applicazioni diverse da quelle specificate sulla confezione; non adatto per l'illuminazione di ambienti domestici Ⓢ Producto no destinado para el uso en aplicaciones distintas de las especificadas en el embalaje; no adecuado para iluminación en viviendas Ⓢ Não previsto para a utilização em aplicações diferentes das especificadas na embalagem; Não indicado para a iluminação das divisões de casa Ⓢ Δεν προορίζεται για χρήση σε εσωτερικές δομές; οπότε αυτός που αναφέρεται στη συσκευασία, δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό οικιακού χώρου Ⓢ Niet bestemd voor gebruik in andere toepassingen dan de op verpakking worden aangegeven; Niet geschikt voor verlichting van een huishoudelijke ruimte Ⓢ Ei avsedd för användning i andra applikationer än de som specificeras på förpackningen; ej lämplig för belysning av hushållsrum Ⓢ Ei ole tarkoitettu käytettäväksi muissa pakkauksessa määritellyissä käyttökohteissa; ei soveltu kotitalouksissa huoneen valaistamiseen Ⓢ Ikke beregnet for andre brugsområder end de som er specificert på emballasjen; ikke egnet for belysning av husholdningsrom Ⓢ Ikke beregnet til brug til andre anvendelsesformål end dem, der er angivet på emballagen. Ikke egnet til belysning i hjemmet Ⓢ Neni určeno k použití v jiných aplikacích, než je uvedeno na obalu; není vhodné pro osvětlení místnosti v domácnosti Ⓢ Изделие предназначено исключительно для применений, указанных на его упаковке; Изделие не предназначено для освещения жилых/бытовых помещений Ⓢ Тек қаптамда көрсетілген қолданбаларда пайдалануға арналған; тұрмыстық бөлмені жарықтандыруға арналмаған Ⓢ Csak a csomagoláson feltüntetett alkalmazási területet lehet használni szántak; nem alkalmas háztartási helyiség megvilágítására Ⓢ Produkt nieprzeznaczony do użytku w zastosowaniach innych niż określone na opakowaniu oraz nieprzeznaczony do oświetlania pomieszczeń domowych Ⓢ Nie je identifikované na použitie v aplikáciách iných, než sú aplikácie uvedené na obale, nie je vhodné na osvetlenie miestnosti v domácnosti Ⓢ Ni namienjeno za načine uporabe, ki niso navedeni na embalaži; ni primerno za osvetlitev gospodinjstkih prostorov Ⓢ Ambalajın üzerinde belirtilenler dışındaki uygulamalarda kullanılmaz; ev içi aydınlatma için uygun değildir Ⓢ Nije namijenjeno primjenama drukčijim od navedenih na pakiranju; nije primjereno za osvijetljavanje prostorija u kućanstvima Ⓢ Produktu nu este destinat utilizării în alte aplicații în afara celor specificate pe ambalaj; produsul nu este adecvat pentru iluminarea camerelor locuinței Ⓢ He e предназначено за употреба в приложения, различни от указаниите на опаковката; не е подходящо за битово осветление Ⓢ Ei ole ette nähtud kasutamiseks muul kui pakendi märgitud otstarbel; ei sobi koduste ruumide valgustamiseks Ⓢ Garmyns neliktas naudoti kitoms reiklėms, išskyrus nurodytąsias ant pakuočės; netinka apšviesti namų kambariams Ⓢ Nav paredzēts citiem lietojumiem, kas nav norādīti uz iepakojuma; nav piemērots mājainiecības telpu apgaismošanai Ⓢ Proizvod nije predviđen za druge primene osim onih koje su navedene na ambalaži; proizvod nije prikladan za osvijetljavanje prostorija u domaćinstvu Ⓢ He признано для використання в цілях, крім зазначених на упаковці; не підходить для освітлення домашніх кімнат

[illegible]